

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Services Professionnels en Informat	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-144001/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-144001	Date 2014-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-018-4805	
File No. - N° de dossier MCT-3-36121 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-03	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lisa M.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct018
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-7811 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No 003 à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Question 11. Est-ce que la même ressource peut être proposée dans différentes catégories, dans la mesure où cette ressource répond aux exigences de chacune de ces catégories différentes?

Réponse 11. Une ressource peut être proposée pour un maximum de deux catégories obligatoires. Aucune ressource ne peut être proposée pour trois catégories ou plus.

Question 12. Nous aimerions demander une prolongation de 5 à 10 jours;

Les réponses aux questions que nous avons soumises précédemment en ce qui concerne la manière de fournir les détails pour les critères O.2.1.1 et O.2.1.2 ne se trouvaient pas dans la Modification n° 1, et nous avons besoin de cette information. Deplus, nous sommes en train de préparer notre soumission à partir d'Ottawa et nous avons besoin de 1 ou 2 jours ouvrables pour nous assurer que la soumission peut être envoyée par messagerie.

Réponse 12. ACC octroie une autre prolongation de 10 jours, soit jusqu'au 3 avril 2014.

Question 13. Le critère C.4.1.1 indique vous avez obtenu 10 points sur un maximum de 50 points pour " des ressources supérieures aux exigences obligatoires de O.2.1.1 et O.2.1.2 "; le critère O.2.1.1 précise (cinq (5) différentes ressources TI) et le critère O.2.1.2 précise (au moins 6 ressources TI). Pour obtenir une note de 50 points, quel est le nombre total de ressources requises? a) $5 + 6 = 11 + 5 = 16$, b) $6 + 5 = 11$ ou c) $5 + 5 = 10$?

Réponse 13. Les points supplémentaires sont pour le nombre de ressources supérieures aux exigences obligatoires de 5 ressources pour le critère O.2.1.1 et de 6 ressources pour le critère O.2.1.2, et peuvent être obtenus pour toute combinaison qui donne un total de 5 ressources. Par exemple, si vous disposez de 10 ressources qui satisfont à l'exigence obligatoire pour le critère O.2.1.1, vous pourriez alors déclarer les 5 ressources supplémentaires comme étant supérieures à l'exigence obligatoire de 5 ressources en inscrivant 10 points par ressource, pour un total de 50 points. Par ailleurs, si vous disposez de 11 ressources qui satisfont à l'exigence obligatoire pour le critère O.2.1.2, vous pourriez alors déclarer ces 5 ressources supplémentaires comme étant supérieures à l'exigence obligatoire de 6 ressources, pour un total de 50 points. Enfin, si vous disposez de 7 ressources qui satisfont au à l'exigence obligatoire pour le critère O.2.1.1 (2 ressources supplémentaires) et de 9 ressources qui satisfont à l'exigence obligatoire pour le critère O.2.1.2 (3 ressources supplémentaires), vous pourriez alors déclarer ces 5 ressources, pour un total de 50 points. Toute combinaison peut convenir, mais vous ne pouvez déclarer que les ressources dans l'une ou l'autre des catégories (O.2.1.1 ou O.2.1.2) qui sont supérieures à l'exigence obligatoire.

ET, cette modification est émise afin de:

(1) Référence: Section 7.6 Durée du contrat, page 23 of - de 35

SUPPRIMER l'exigence de (i)La « durée initiale du contrat », qui débute du 1 avril 2014 ou à la date d'attribution du contrat et se termine 31 mars 2015;

INSÉRER à la place l'exigence de (i)La « durée initiale du contrat », qui débute d'un (1) an à compter de la date d'attribution;

(2) Référence: Annexe "B" Base de paiement

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-144001/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct018

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-144001

File No. - N° du dossier

MCT-3-36121

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

SUPPRIMER l'exigence de Annexe "B" Base de paiement

INSÉRER à la place l'exigence de Annexe "B" Base de paiement Révision 1 - 19 mars 2014

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin

N° de téléphone: (506) 851-7811

N° de télécopieur: (506) 851-6759

ANNEXE B
Base de paiement
Révision 1 – 19 mars 2014

Dans les tableaux ci-après, la rubrique « nombre de jours prévus par année » sert uniquement aux fins du processus d'évaluation; elle ne représente pas l'utilisation réelle dans le cadre du contrat.

Les 260 jours par année moins les 11 jours de vacances nous donnent le nombre de jours prévus par année, soit un total de 249 jours. Pour chaque catégorie, le nombre de jours prévus par année représente l'utilisation prévue par de nombreuses ressources. Par exemple, la catégorie « Programmeur / Analyste – J2EE » nécessite 2 ressources pendant des périodes de chevauchement, soit un total de 249 jours.

Anciens Combattants Canada garantit un engagement minimal de 100 000 \$ et un engagement maximal de trois millions de dollars pour chaque année, incluant toute option de prolongation.

A. Période initiale du contrat – d'un (1) an après la date d'attribution

Catégorie de ressources	(A) Niveau de compétence	(B) Nombre de jours prévus par année	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
Obligatoire						
A.1 Architecte d'applications et de logiciels - <u>Adobe LiveCycle ES</u>	1	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>SVP / SQL</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	1	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	2	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>Adobe LiveCycle ES</u>	2	249	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur	1	249	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur	2	249	\$	%	\$	\$
A.14 Développeur de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
A.14 Développeur de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$
A.15 Concepteur graphique de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
A.15 Concepteur graphique de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$
I.11 Architecte de la technologie	2	100	\$	%	\$	\$
B.1 Analyste des opérations	1	249	\$	%	\$	\$
B.1 Analyste des opérations	2	249	\$	%	\$	\$
P.9 Gestionnaire de projets	1	100	\$	%	\$	\$
C.16 Spécialiste des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée	1	100	\$	%	\$	\$

ANNEXE B
Base de paiement

Catégorie de ressources	(A) Niveau de compétence	(B) Nombre de jours prévus par année	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
Facultatif						
A.3 Programmeur / Analyste PGI – <u>PeopleSoft</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur/Analyste – <u>Gestion de la configuration des logiciels</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>C++</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>PowerBuilder</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	2	100	\$	%	\$	\$
A.12 Architecte Web	1	100	\$	%	\$	\$
A.12 Architecte Web	2	100	\$	%	\$	\$
P.7 Coordonnateur de projets	1	50	\$	%	\$	\$
I.2 Administrateur de bases de données	1	50	\$	%	\$	\$
B.14 Rédacteur technique – niveau 1	2	50	\$	%	\$	\$
Contrat initial - Coût total estimé (TPS en sus)						\$

B. Année d'option 1

Catégorie de ressources	(A) Niveau de compétence	(B) Nombre estimé de jours par an	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
Obligatoire						
A.1 Architecte d'applications et de logiciels - <u>Adobe LiveCycle ES</u>	1	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>SVP / SQL</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	1	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	2	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur/Analyste – <u>Adobe LiveCycle ES</u>	2	249	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur	1	249	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur	2	249	\$	%	\$	\$
A.14 Développeur de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
A.14 Développeur de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$

ANNEXE B
Base de paiement
Révision 1 – 19 mars 2014

Catégorie de ressources	(A) Niveau de compétence	(B) Nombre estimé de jours par an	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
A.15 Concepteur graphique de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
A.15 Concepteur graphique de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$
I.11 Architecte de la technologie	2	100	\$	%	\$	\$
B.1 Analyste des opérations	1	249	\$	%	\$	\$
B.1 Analyste des opérations	2	249	\$	%	\$	\$
P.9 Gestionnaire de projets	1	100	\$	%	\$	\$
C.16 Spécialiste des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée	1	100	\$	%	\$	\$
Facultatif						
A.3 Programmeur / Analyste PGI – <u>PeopleSoft</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>Gestion de la configuration des logiciels</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>C++</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>PowerBuilder</u>	1	50	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	2	100	\$	%	\$	\$
A.12 Architecte Web	1	100	\$	%	\$	\$
A.12 Architecte Web	2	100	\$	%	\$	\$
P.7 Coordonnateur de projets	1	50	\$	%	\$	\$
I.2 Administrateur de bases de données	1	50	\$	%	\$	\$
B.14 Rédacteur technique – niveau 1	2	50	\$	%	\$	\$
Contrat initial - Coût total estimé (TPS en sus)						\$

C. Année d'option 2

Catégorie de ressources	(A) Niveau de compétence	(B) Nombre estimé de jours par an	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
Obligatoire						
A.1 Architecte d'applications et de logiciels - <u>Adobe LiveCycle ES</u>	1	249	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>SVP / SQL</u>	1	100	\$	%	\$	\$
A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	1	249	\$	%	\$	\$

ANNEXE B
Base de paiement

Catégorie de ressources		(A) Niveau de compétence	(B) Nombre estimé de jours par an	(C) Taux journalier de l'EA	(D) % de remise	(E) Taux journalier ferme	(F) Coût total (B x E)
	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u>	2	249	\$	%	\$	\$
	A.7 Programmeur / Analyste – <u>Adobe LiveCycle ES</u>	2	249	\$	%	\$	\$
	A.11 Testeur	1	249	\$	%	\$	\$
	A.11 Testeur	2	249	\$	%	\$	\$
	A.14 Développeur de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
	A.14 Développeur de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$
	A.15 Concepteur graphique de pages Web	1	150	\$	%	\$	\$
	A.15 Concepteur graphique de pages Web	2	249	\$	%	\$	\$
	I.11 Architecte de la technologie	2	100	\$	%	\$	\$
	B.1 Analyste des opérations	1	249	\$	%	\$	\$
	B.1 Analyste des opérations	2	249	\$	%	\$	\$
	P.9 Gestionnaire de projets	1	100	\$	%	\$	\$
	C.16 Spécialiste des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée	1	100	\$	%	\$	\$
Facultatif							
	A.3 Programmeur / Analyste PGI – <u>PeopleSoft</u>	1	50	\$	%	\$	\$
	A.7 Programmeur / Analyste – <u>Gestion de la configuration des logiciels</u>	1	100	\$	%	\$	\$
	A.7 Programmeur / Analyste – <u>C++</u>	1	50	\$	%	\$	\$
	A.7 Programmeur / Analyste – <u>PowerBuilder</u>	1	50	\$	%	\$	\$
	A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	1	100	\$	%	\$	\$
	A.11 Testeur - <u>Bilingue</u>	2	100	\$	%	\$	\$
	A.12 Architecte Web	1	100	\$	%	\$	\$
	A.12 Architecte Web	2	100	\$	%	\$	\$
	P.7 Coordonnateur de projets	1	50	\$	%	\$	\$
	I.2 Administrateur de bases de données	1	50	\$	%	\$	\$
	B.14 Rédacteur technique – niveau 1	2	50	\$	%	\$	\$
Contrat initial - Coût total estimé (TPS en sus)							\$

Prix total évalué = coût total estimé du contrat initial + coût total estimé de l'année d'option 1 + coût total estimé de l'année d'option 2.

Remarque :

ANNEXE B
Base de paiement
Révision 1 – 19 mars 2014

- Le calcul de la rubrique « Nombre de jours prévus par année » tient compte des 260 jours d'activité moins les 11 jours de vacances.
- Aux fins de l'évaluation, on utilise la matrice ci-après pour déterminer le « Taux journalier ferme » si les ressources ne sont pas disponibles pour les catégories facultatives :

Catégorie facultative	Correspond à	Catégorie obligatoire
A.3 Programmeur / Analyste PGI – <u>PeopleSoft</u> – niveau 1	→	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u> – niveau 1
A.7 Programmeur/Analyste – <u>Gestion de la configuration des logiciels</u> – niveau 1	→	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u> – niveau 1
A.7 Programmeur/Analyste – <u>C++</u> – niveau 1	→	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u> – niveau 1
A.7 Programmeur/Analyste – <u>PowerBuilder</u> – niveau 1	→	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u> – niveau 1
A.11 Testeur – <u>Bilingue</u> – niveau 1	→	A.11 Testeur – niveau 1
A.11 Testeur – <u>Bilingue</u> – niveau 2	→	A.11 Testeur – niveau 2
A.12 Architecte Web – niveau 1	→	A.14 Développeur de pages Web – niveau 1
A.12 Architecte Web – niveau 2	→	A.14 Développeur de pages Web – niveau 2
P.7 Coordonnateur de projets – niveau 2	→	P.9 Gestionnaire de projets – niveau 1
I.2 Administrateur de bases de données – niveau 1	→	A.7 Programmeur / Analyste – <u>J2EE</u> – niveau 1
B.14 Rédacteur technique – niveau 1	→	A.11 Testeur – niveau 1